

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie  
**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde  
**Band:** 66 (1988)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Lepiota brunneo-incarnata Chod. et Mart. : Fleischbräunlicher Schirmling : sehr giftig! = lépiote brun rougeâtre : très toxique! = molto velenosa!  
**Autor:** Kobler, B.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-936254>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Lepiota brunneo-incarnata** Chod. et Mart. **Fleischbräunlicher Schirmling** — sehr giftig!

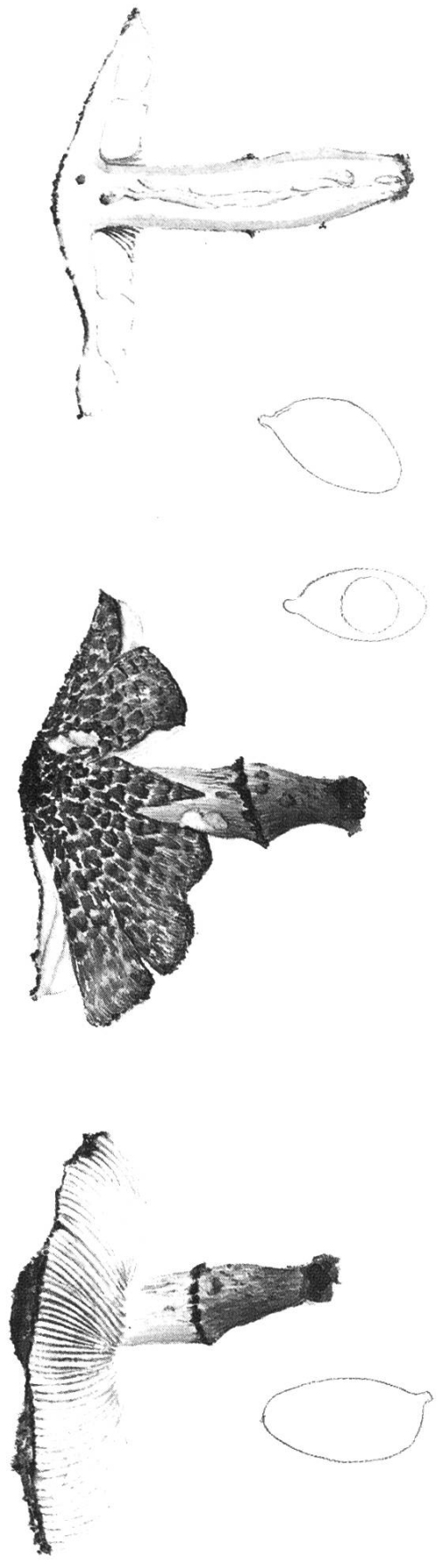
- Hut:** 1,5—4 cm breit, konvex, dann ausgebreitet, oft radial einreissend, weinbraun, zuerst filzig, dann in grobe, eckige Schuppen zerreissend, zwischen denen der weisslich-rosa gefärbte Grund hervorschimmert. Rand schwach behangen.
- Lamellen:** Weiss bis crème, bauchig, frei, mässig gedrängt. Schneide unregelmässig wellig.
- Stiel:** Relativ kurz, 20—50×5—10 mm, weisslich über einer cortinaartigen Zone des Velum universale, einen Ring vortäuschend, darunter dem Hut gleichfarbig und ebenso schuppig. Basis meist verjüngt.
- Fleisch:** Weiss, in der Rindenzone des Stiels rosabräunlich. Geruch: fruchtig. Verletzte Stellen bisweilen weinrötlich anlaufend.
- Sporen:** Elliptisch bis mandelförmig, 7—9×4,5 µm. Sporenstaub weiss.
- Standort:** Grasige Waldränder auf vom Menschen beeinflussten Böden. Wärmeliebend, bevorzugt Kalkböden.
- Bemerkungen:** Dieser kleine Schirmling wird im Mittelmeerraum häufig gefunden, ist dagegen in Mitteleuropa selten. Die Art ist sehr giftig. Vergiftungen stehen dem Phalloides- Syndrom sehr nahe. Zellgifte! Einige Todesfälle nach Genuss dieses Pilzes sind belegt. (siehe SZP 61[9] : 182[1983] und Deutsche Zeitschrift für Mykologie, Bd. 52[1] April 1986, Seite 91). — Verwechslungen mit dem Gemeinen Waldchampignon (*Agaricus silvaticus* Schaeff. ex Secr.) sind vorgekommen. B. Kobler

## **Lepiota brunneo-incarnata** Chod. & Mart. **Lépiote brun rougeâtre** — très toxique!

- Chapeau:** 1,5—4 cm, convexe puis étalé, souvent fissuré radialement, brun vineux, d'abord feutré puis se lacérant en squames grossières et anguleuses, entre lesquelles apparaît le chatoiement rose blanchâtre de la chair sous-cuticulaire. Marge faiblement appendiculée.
- Lames:** blanches à crème, ventruées, libres, peu serrées. Arête irrégulièrement ondulée.
- Pied:** relativement court, 20—50×5—10 mm, blanchâtre au-dessus d'une zone cortinée du voile universel simulant un anneau; concolore et squameux comme le chapeau en-dessous. Base généralement étreinte.
- Chair:** blanche, rose brunâtre dans la zone corticale du pied. Odeur fruitée. Parfois passant au rouge vineux dans les blessures.
- Sporée:** blanche.
- Spores:** ellipsoïdales à amygdaliformes; 7—9×4,5 µm.
- Habitat:** lisières herbeuses, sur terrains agricoles. Thermophile, plutôt sur milieu calcaire.
- Remarques:** Cette petite lépiote est fréquente dans l'arc méditerranéen, mais plutôt rare en Europe centrale. Violentement toxique, avec un syndrome très proche de celui causé par l'Amanite phalloïde. Contient des cytotoxines! Des cas mortels d'intoxication sont démontrés (cf.: «Deutsche Zeitschrift für Mykologie», 52[1], avril 1986: 91 et BSM 61[9] : 178 [1983]). Il est arrivé que l'on confonde cette espèce avec l'Agaric des bois (*Agaricus silvaticus* Schaeff.: Secr.). (Trad.: F. Brunelli)

## **Lepiota brunneo-incarnata** Chod. et Mart. — molto velenosa!

- Cappello:** diametro da 1,5 a 4 cm, convesso poi appianato, spesso si fende radialmente, bruno vinaceo, dapprima feltrato, in seguito si lacera formando squame grossolane e angolose tra le quali si intravede il fondo colorato di rosa biancastro. Orlo leggermente appendicolato.
- Lamelle:** da bianche a crema, ventricose, libere, moderatamente fitte, filo irregolarmente ondulato.
- Gambo:** relativamente corto, 20—50×5—10 mm, la cortina (velo universale) lascia una zona anulare residua, al disopra della quale è biancastro, al disotto invece è concolore al cappello e ugualmente squamoso. Base in generale attenuata.
- Carne:** bianca, rosa brunastra nella zona corticale del gambo. Odore di frutta. Alla frattura vira al vino rossastro.
- Spore:** da ellittiche a mandorla, 7—9×4,5 µm. Sporata bianca.
- Habitat:** ai margini erbosi dei boschi, sul terreno influenzato dall'uomo. Ama le regioni calde e preferisce i terreni calcarei.
- Osservazioni:** questa piccola Lepiota si trova frequentemente nella regione mediterranea, essa è invece rara nell'Europa centrale. È una specie molto velenosa. Gli avvelenamenti presentano analogie con la sindrome falloidea (veleni che penetrano nelle cellule). Sono accertate alcune intossicazioni mortali dovute a questo fungo (vedi Deutsche Zeitschrift für Mykologie, Bd. 52[1], aprile 1986, pagina 91, vedi pure BSM 1983, No. 9/10 pag. 178/182). Sono già avvenute confusioni con il comune agarico dei boschi (*Agaricus silvaticus* Schaeff. ex Secr.). (trad.: E. Zenone)



*Lepiota brunneo-incarnata* Chod. et Mart.

(Aquarelle de Jean Mouchet)